

AYUBA



The history of Job in Shanga as recoded in the books of the prophets: Job 1-3, 14, 19, 31, 38, 40, 42.

Shekii gbadikpaā Ayuban mahεbo

Nɔgõni kee bee yāa Uzu tεεũ, ì to Ayuba. Gbān yāan, iba tɔɔ zoa. Ì Lakii wasaa zo ì kō gbìi hozezezo. Ì nɔgõnia zo sɔhia, nenea àa. Ì tāana zo dubu sɔhia, kotosaanaazo dubu àa, diinazo dubu doo, jekiāzo kasɔɔ sɔɔ, mɔɔ ì zɔɔkenaa dake gbagba. Ì gbake dà kojila usasala kawa. Ì nɔgõnia ta mabena ke kōn baabaa, àta à dēena be shishi à nu à hobe à inabi'i mi'azo. In à hobèe abe yā kōn, Ayuba ta à shishi ì gbāshībo'ēε. Ita kpatεε sasaa sanga tá wàta ì ho kaa ce bii ì wā ita ke à kojìn, ita ke: Wàbata dōa ma nia asozezekè à Lakii shambò Lakiizo à zūuũ. Lee Ayuba ta ke diikōn.

Dii kee laaũ gbadanaa nù à gōɔ Baanaje εε, mɔɔ Shekii bee'azo. Di Baanaje hè Shekiin: Mai di n bò? Ì jinshì'in ì kè: Mabi tabii, mabi lokocia duniaũ. Di Baanaje kè'in: N ma zɔɔkeda Ayuba wàa? Ì miidoo ba bee duniaũa. Gbān yāan, iba tɔɔ zoa. Ì ma wasaa zo ì kō gbìi hozezezo. Di Shekii hè Baanajen: Ayuba n wasaa zo togon ya? Mbata oolokoci'iji ì bàzo hoāzo tá ibe zo komai? N abaakakàa ì jīiũ, di ì hoā wàzā tεεma. Ì oobo ì na ì hoāma kōn ì wa, ì leeheamii. Di Baanaje kè'in: Ma ì hoā nāmii n ooũ kōn, amaa mba oona ì jīimaa. Di Shekii bò Baanaje gu.

Dii kee Ayuba nɔgõnia ì neneazo àbi hobeeda, àbi inabi'i mia à daji gba bà. Di gbānkee nù Ayuba gu ì kè: Diina bi jeekuuda jekiā bi shēε soa lεε à sɔ, di Sabiaā sò'ama à à nàakō kōn à wèè'azo, à à hōngɔnaa dèdε hēesaazo. Maa di bò ma do, ma nù ì labaii kpajimii. Ìta yāahe ibe yāa, di gbānkee nù ì kè: Lakii

shinge sòo n tãa gaanama, à wã, à hõngɔnaa gàga. Maa di bò ma do, ma nù ì labaii kpajimii. Ìta yãahe ibe yãa, di gbãnkee nù ì kè: Kaladiã gbii kɔ̃ji kee àa, à nù à sòo n kotosaanaama, à à hõngɔnaa dèdè hẽesaazo. Maa di bò ma do, ma nù ì labaii kpajimii. Ìta yãahe ibe yãa, di gbãnkee nù ì kè: N nɔgɔ̃nia n neneazo àbi hobeeda, àbi inabi'i mia à daji gba bà, di ututu gbada tàta ì bò gumasamaũ, ì shì à ke gutũ shiima, di ì sòo ì kàa nia bema, à gàga. Maa di bò ma do, ma nù ì labaii kpajimii.

Ayuba kpàtɛɛ ì ì tɔgɔ gaa ibe kàsoso, ì ì mii bò. Di ì intɛɛ ì gbɛɛma ì ɛɛz̃ Lakiin ì kè:

Ma bò ma d̃ɔ gbɛɛũ oogegee,
mɔɔ má sɔdia mà wee oogegee.
Baanaje kpàmama, di ì ladì ibe shìmama,
ma saabukpà Baanajezo.

Hokĩnkɔ̃n bii Ayuba tà asozɛzɛkɛa, ìta Lakii tɔɔ taa.

Shekii gbadikpaã Ayuban kù hwaabɔ̃abo

Dii kee laaũ gbadanaa be ladì à nù à g̃ɔ̃ɔ Baanaje ɛɛ mɔɔ Shekii bee'àzo. Ì g̃ɔ̃ɔ Baanaje ɛɛ, di Baanaje ì làla ì kè: Mai di n bò? Ì jinshì'in ì kè: Mabi tabii, mabi lokocia duniaũ. Di Baanaje kè'in: N ma zɔɔkɛda Ayuba wàa? Ì miidoo ba bee duniaũa. Gbãn yãan, iba tɔɔ zoa. Ì ma wasaa zo mɔɔ ì k̃ɔ gbii hozɛzɛzo. Ko tá nn tò ma kpɛɛkpà'in, ma basuku kpà'iji togo, ì g̃àg̃a bee tɔɔbãanaje ha tandi. Di Shekii kè'in: Kemɛɛ, má keamii. Ho tá gbãn zo kɔ̃n ì

kpaa ì sheekūa yāaji. Oobo ñ na ì jìima ñ wa. Ì leeheamii. Di Baanaje kè'in: Ma ì nàmii n ooũ, amaa m̀ba ì d̃ea.

Sh̃ekii bò Baanaje gu, di ì boo gba z̃ez̃e j̃ì Ayubama tun ì g̃ēstaboma ha ì miima. Di Ayuba gbalaga sh̃ì ì w̃èè ì z̃ùt̃eē gush̃ēema, ibi ì ginde k̃õk̃õd̃azo. Ì ñe k̃è'in: Ñ g̃āg̃ā bee t̃õb̃āanaje ha tandia? Leehe Lakiin, ñ ga. Di ì k̃è'in: Mbi ỹāahea doo neñeni totozo. Hoỹā w̃á taa Lakiima, w̃ába hoz̃ez̃e taa m̃õd̃aa? Hok̃ĩnk̃õn bii Ayuba t̃à asoz̃ez̃eke ì ỹāaheũa.

Ayuba ijeã nua ì waji

Nindeã tá Ayuba k̃è tá ì ijeã ì labaii mà, à koji bò ì bà à hàk̃õ, di à w̃èè z̃ũuk̃ũkpaji'in, à jii'ē'ē'in. À toã̃n di: Temani gb̃ān Elifaza, Sua gb̃ān Bilidada, Naama gb̃ān Zofaazo. Tá à ì w̃à tun sa, àt̃a ì d̃õ m̃õd̃a, di à ò, koji ì t̃õg̃o g̃àa ì k̃àsoso, di à ciãa k̃àshi abe h̃è laaũ à miima. Di à z̃ùt̃eē'izo t̃eē dii s̃oh̃ia us̃õb̃ii g̃ũm̃õzo. À gb̃ānkan t̃à hokan h̃è'inda, dun abe w̃à lata ì nindekeã k̃è gba gbagba.

Ayuba h̃eēboã ì ēadiin

Bee kp̃eē Ayuba ỹāash̃ì ì h̃eēb̃ò ì ēadiin ì k̃è:

To ma ēadii basukuke
g̃ũm̃o be tá w̃à k̃è w̃à ma ē.
To dii be ladi gushi.
Beena laaũ Lakii ba ì ỹāadaa,
iba to guhukemaa.

To gushike dii bema pitipiti,
to gigije shi kutɛɛma,
to gushi icīi tatama.
Gũmɔ be kīn, ì shike gbagba,
wàba gã yēɛ diinaũ mɔɔda,
wàba gɔ mɔɔ diinaũa.
To gũmɔ be gɔ nɛda,
ĩihē bagɔ bee dii bea.
Hozɛzɛgānaa tá àta to usɔɔ lagoa
à leehe dii ben.
To ì gudo sɔɔnia shike,
wà gudo dāa togo, gu ba dɔaa.
Dun dii be tà ma dɔ ni'ēgbɛɛ zɛɛ tātamamaa,
ibe tò ma wieshikè nindema.

Budikpaaji wàta ma ẽ gèeda?
Budikpaaji matà bo gbèɛũ ma wèe tanditandia?
Budikpaaji wà ma jè gēɛma?
Budikpaaji wà yɔɔ kpàmama maa mì?
In ma gà yāa, dà ma bee kitikiti,
dà ma ii'ò ma ùsā
kiinazo dunia leedanaazo
tá à baa gbagbaana bòbo à ginden,
kiina tá à jinali hàkɔ à ginden,
à azuhwa kàa à à keã hwàzo.
Ì yāazo yāa wà ma dà gu'ɛen doo āmakomazo,

doo nizo tá nù gèe, ìta dunia wàa.
Gube hozezekenaa ta à lito to,
gbadabãanaa ta usã.
Jẽezɔɔna ta usã ta gube,
àbata à wicẽmɔnaa leeũ ma mɔɔda.
Gbadanaa gbadabãanaazo bee gube kɔn,
zòɔ ba bee ì baanaje bon gube mɔɔda.

Budikpaaji Lakii ta guhukɛ nindekɛnaan
gbãiazo tá à zũushikè?
Àta gude ga nu à shiji, ibata nua,
àta gude ì dà lata wàta oohe gudela.
In à gã tɛɛn, à zũu ta ke yãazo,
à gbɛɛ ta yáa gbagba.
Maakĩn gbãn tá tà dɔ gu tá ì beeda,
Lakii danga lòkocimaji komai.
Wẽã laaũlaaũ di ma mabena,
ma ẽɛdaã ta butɛɛ ma leeũ doo izo.
Yáa tá maa ì wasaa zo di ma tà,
yáa tá ma kaka gèji di ìntɛɛmama.
Mába bee lahiaa, mába bee kitikitia.
Mába usã zãia, zũulugbe di gãmɛɛ.

Gbace bee nindekɛãu

Gbace ta bo nɛnɛni gu,

ì betɛkɛ kutu, iba bee yāakate zoa.
Ita lago doo buuzo, ita gegeekɛ,
ita gāgā doo oonizo, ibata diihwaakea.
Gbān bee ii n̄ wiegāa'ima
dun n̄ kiiweɛkɛ'izoa?
Gbān gbāshī ba zāia
ì ni gbāshī bāanaje ēa, ko doo.
N gbace dii jè'in,
ì mɔɔ dake leekpɛɛ n yāan,
n ò yēɛ leekpɛɛ dà'in, iba zāia ò heelaa.
Wie go'ima n̄ ò to gube,
ha ò dii hwa doo gaa'aikikɛdazo.

Ko ago ta zūugā,
dun in wà zēɛ, ita ladi ò hwata,
ò hwata dɛɛ be bata sooda.
Ko in ò kaashe kpasakè tɛɛũ,
mɔɔ ò kutu gà tɛɛũ,
in ò i wusamà, ò boa,
ò bāakēa doo agozo tá wà kìhe.
In gbān gà kīn, ita intɛɛ n̄nɔɔ,
ita gāgā, iba bee mɔɔda.
Lata i jeā ta yā,
mɔɔ soo'i ta labo ò gāgā,
lee gbace ta intɛɛ, ibata kpatɛɛ mɔɔda.
In laaũ bee, iba kpatɛɛda,

iba kpateɛda ii bezoa.
Ḿba ma dudua lahirabaa?
Ḿba ootataamala ha n hūnga wè'e'mmaa?
N̄ dii jemɛɛ gube, n̄ bobo ma yāazo.

In gbān gà, ì ladia igõ beea?
In leen, ma zūu gāa ma kpateɛji
ma dēboũ diikõn.
N̄ leezuamaji, má jinshiamii,
ń dangakea n sheboãji tà nn kè.
Tandi mbi wiehwaa ma hokeãji,
dii bee mba ma asozeze yāadaa mɔɔda.
N̄ ma tɔɔna kaada bandaũ,
ń tataa ma hozezekeã bema.

Lata kasa ta paya ìta waa,
mɔɔ gbɛɛ ta bĩbĩ ì gu,
lata soo'i ta gbɛɛ ke mulumulu,
mɔɔ i ta tɛɛ shi ì weezo,
lee nta to zūugã gbace mɛ.
Nta nindekpa'àma, di ita ke bāa, ibata shi mɔɔda,
nta to ì dunia to, ì jìi ta sɔdi.
In ì nia gẽ gbān daajanaa, iba maada,
in gbān togoān kīn, iba dōaa.
Ì wāamaa ì do,
ì oā ì ginde.

Ma sheekũda nua kpɛɛzo

Di Ayuba jinshì'in ì kè:

Ha dii gūngbee á nindekpaamama
à ma zūu wiimɛɛ?

A ma ṣ̣ṣ̣ ì bòo wokoi tandi,
ata ma nindekpa, ũ bata a kũa.

In ma ṣ̣ inte,
ma tɔɔ ma ginde yāan.

In a g̣̣g̣̣ ábi a ginde yāabo ì dāmala,
mɔɔ ábi ma asozɛɛ gāamɛɛ ma ooũ,
à ḍ̣ Lakii di ma ỵ̣a leekutɛkè,
ì kushe kpàmɛɛ ì ma kũ.

Mata ma ninde o, gbānkan bata jinshimɛɛda,
mata ooda o'o, yāazɛɛnaje ba beeda.

Lakii zɛɛ lèɛɛ, g̣̣g̣̣agu ba beeda,
ì gushi dà ma zɛɛla.

Ì ma shambò,
ì ma fula gò.

Ita ma detɛɛ komai ha ma ỵ̣a,
ibe tò zūug̣̣a ma mè doo agozo tá wàa bùtɛɛ.

Ita ì hūnga mɔmɛɛ,
ì ma wà doo ì gaajeã dooni.

Ì j̣̣ɛkenaa ta ẓ̣maji ledole,
àta lokocimaji, àta gaa kpākpā ma keji.

Ibe tò ma gbāia bata hakōmazo mōda,
gbāia tá ma à dō à ma zùga.
Ma ěmbūa gandedēmama,
ma ijeā sāsā ma yāazo.
Ma gō nuba ma bà jīkenaan,
ma gō'ē doo boii keezo.
In ma ma bà gbānkpasa shìshi, ibata jinshimēē mōda,
ko ma ì zē, ibata miiladimamaa.
Ma wē ta kē ma nēn wusa zēzē,
ma dajiā ma dakoāzo àba yaamaji mōda.
Ko jingeā ta ma hēbo,
in mabi nua, àta kpēsōdimēē.
Ma ijeā ba yaa ma wusayāajia,
ma gbān yaanaa bō ma kpē.
Ma gō wēna, ma i yā,
ì gō mōkō mà ga.

À ma wiewa ma ijeā,
à ma wiewa, dun Lakii ootōmama.
Budikpaaji ata kpateemazo doo Lakiizo?
Abata zē ma nindekpaāzoa.
Maa yaaji wà ma yāana kē,
maa yaaji wà da lalahuĩ.
Wà wāsāa kē gbēema guzumbozo,
wà dalama kaaĩ dun igō bee kobusa.

Maakĩn, maa ḍ̣ ma sheekũda bee,
ì kpateɛda ì g̣̣da tɛma kpɛɛzo.
Ma ṣ̣ gii boã kpɛɛ,
má Lakii waa wiedawie j̣̣izo.
Má wieshikea'izo ma ginde,
ma ginde wien, ba gbãnkee wiezoa.
Mabi zũugãa'iji.
A kè la di á kea à hakõmaji,
dun à yãa be shãshã ma ma leeũ.
À ḥ̣esaa wasaama.
Lakii hũngazo hozezekenaama,
á ḍ̣a kiiweeke bi a ḍ̣a.

Ayuba g̣̣na ì ṭ̣bãakezo

Ma jè ma wien
iba wobutɛtɛda nuheãjia.
Lakii beena laaũ, gbiina kpashe wàta ta'ima?
Laada kpashe Gbãngba ta ke'èè?
Miiladibãanaje bata ninde taa?
Bala'i bata hozezekeda taa?
Lakii bai ma hokeã waada?
Iba ma g̣̣jeã leekpɛɛ ḍ̣a?

Mata ta zũuhwaazoa?
Ma g̣̣e hidahida sḥ̣eebeezoa?
Lakii, ò ma gbadikpa ì zɛma ò ma wa,

in maa tɔɔbāanajen.

In ma kàta zεema,

in hoã tá ma wie bi waa mabi dangakeji,

ko in ma oo bee hozeze keeũ,

̀̀̀ to gbānkāa ma hoã bee tá maa t̃̃,

hoã tá maa zùzu à butεεε.

In ma neneni dangakè ma zūuũ,

in ma kpàkpa ma zutεεje kpaleji ì ne yāaji,

̀̀̀ to gbānkāa gēεje ma nēma,

̀̀̀ to ì mabena ke gbānkeen.

Dun in ma ýaa be kè, hali zεzen,

asozεε tá bòo wà ì kiiwεεke.

Ýaa be ce basukubon,

dà ýaa ì kũ ma jee hoãma, ì ma hoã bùtεεε.

In ma nɔgõni ko neneni jĩkeda ýaa zomazo,

in matà yāakpākpā ì zεemaa,

la di má kea, in Lakii kpàtεemazo ýaa be yāaji?

In ì nù ma gu, la di maa hea'in?

Lakii tá ma kè ni'ēgbεēũ di ãa kè kīndaa?

Baa Lakii doo be di wa koji kè ì d̃̃ gbεēũaa?

Ho tá nindenaje bi dangakeaji, in ma gè kpaji'ima,

ko ma gè nesɔkɔ zutεεje wiewaji,

ko ma hobèe ma ma hè hĩgè,

ko matà kpa d̃̃bāanajemaa, too!

Aa'a! Tun ma jingekedii maa dõbãanaa ijen.
Tun dii tá ma bò ma dõ ni'ẽgbẽẽ
maa nẽsɔkɔã oodanajen.

In ma gbãnkee wà, ibi ãiamaa,
ko ma nindenaje wà, iba bashe zo ì tata'ima,
ko matà ma tãana kaka tuhwaana tàta'ima
dun ì jii hidake sa'ai ì abaakakaadamẽ,
in ma gbadamò dõbãanajen,
dun maa dõ wà gõdamazo yãaji,
Lakii to ma ẽẽ go ì detẽ,
ma oo kata ì jegu.

Ma Lakii wiecẽke wasaa zo,
ì gbagbake yãaji mába zãia mà yãa bee ii kea.

In jinali ma gõma,
in ma kè jinali yãa mabi ì amincikea,
in ma ooho gba ma zũugãma,
kawee be tá gã ma ooũ,
in usõ ceshiã ma wiehwàma,
ko mɔɔ taa laaũ ì yãakezo,
di à yãa bee ma zũu beeda busãbusã,
in ma leekpà ma ooma ma hookpàzo'àma,
adiina asozezẽn tá bòo wà ì kiiwẽke,
idia zũuhwaakeã Lakii Laaũnajen.

Matà zũuhuke ma gaabaje bala'i taa yãajia,
matà ì yãa dun yãa ì tà yãajia.

Matà asozezeke ma leehè'inda.
Ji di ìntemama, ìta sɔɔ so ì kàa?
Ma baa gbāia ma sheedanaan.
Ma baa zee lagoã nubaân,
mabata shi gāgāzeela ì guhua.
Ma lala kàa ma tɔɔnala lata Adamu kèa?
Ma ma asozeze dùdua?
Ma dake wasaamà, di mába zāia mà yāaheaa?
Matà ge boji keũ ma hēbo yāajia.

Ee! Ji di ma yāa dii mamē?
Ma gɔɔzo. Gbāngba yāa be jinshimē tandi.
Lakii tá yāa zomazo ì kē lalahuũ.
Má lala be daa ma ēema,
má gāa fula,
má wadazo'ima mà yāaladi'in kōn tá maa kè,
má zā'iji doo kiizo.

In ma jee bi oa ma yāaji,
in ì káana bi jīndaa ma yāaji,
in mata jee be hindeboa mɔɔ ma ì mabena bèe,
ko gbāia tá zo yāa ma à dèdè,
Lakii to bàa butē mashe gēe,
gāashē kīn alkama madedi.

Idia Ayuba yāa leekpēen.

Baanaje jinshiã Ayuban

Di Baanaje jinshì Ayuban lakiishiãu ì kè:

Ji di bi sese wiida
yáa togo hezo?
N̄ shiike doo nɔgɔni gbadazo,
má n lalaa yãaji, n̄ jinshiamεε.

Lakii di dunia kè

Tá ma dunia jè, n bee mai?
In n ì dɔa zo, hemεε.
Ji di ì leekpεε jè?
Ji di bεε gbadikpàma? Nn dɔa?
Wà ì gɛena k̄he buma?
Ji di ì kp̄ii hwaashì,
dii tá gudɔ sɔɔnia bi ìihěa,
mɔɔ laaũ gbadanaa bi zũuhu'oa kɔn?
Tá teku bò ì dɔ gbèẽũ,
ji di danga lòkociji dun ì ì kũ?
Ma gigijeã g̃an tuhwaana,
ma suka h̄ima tɔɔ.
Ma ì gɔɔgu leekpεε dàn,
ma kpale tatan ma tataboni dàn.
Ma kè'in: N̄ nu guii, m̄ba heelaa,
n itanga gbagbaana gɔɔda guii.

N saazo gbà zεε yǎaa?
N bogu m̀ gudɔn ya?
Gudɔ ta dunia kũ ì gutũ shiima,
ita hozezekenaa pakada.
Ita dunia ladi doo taazo tá wà sheedakèma,
kasaã ta bo guhuũ doo tɔgɔ shimashishizo.
Ita ge hozezekenaa à à gushi yǎa kε,
à oo tá à lakpàtεε gbadazo ita εε.

N wèe ha tekũ isɔɔna gua?
N tà i dà be gbεεũ yǎaa?
Wà ga kpaleã m̀m̀iia?
N lahira bikaleena wàa?
N dunia lagoã leekpεε dǎa?
In n yǎa be dǎ kɔn, n hemεε.

Guhu baa mai?
N gushi gu dǎa?
N zǎia n wada'àzo à tεεũa?
N à bà zεε dǎa?
Nn dǎ, dun wà n ẽ dii bee ko ba leenda?
N yẽe ba leekpεε zoa ko ba leenda?

N gǎ gbadeeũ tá ma gu'ǎia kàaũa?
N ma laagbεε dǎ wàa?
Mata kũ nindekedi bon,
mata zuga jẽekedi.

Zɛɛ tá guhu ta bo ì wazā bee mai?
Mai ututu ta bo ì bũ tɛɛma?
Ji di ta laa gbada da zɛɛma?
Ji di ta zɛɛ bo Lakii ceshia?
Ita to laabā tɛɛma tá gbānkan ba beeda,
baa lateɛkokoũ gu tá gbace ba beeda.
Ita kango sagaazo gba āia,
ita to shēɛ butɛɛ gube.
Laa je zoa?
Ji suka je tá ta kpa?
Ji ni'ēgbɛɛ laagbɛɛ ta boũ?
Ji di ta hii ē, ita kpa?
Ji di ta to i icīike doo gbɛɛzo
ì to tekũ mii gbadakũ?

Sɔɔnia tá hàkɔ̃, ń zāia ò wazāa?
N zāia ò Sɔɔni'aa gbii kōjia?
N zāia ò Gānzaki lakpatɛɛ ò lokacimaa?
N zāia ò bo sɔɔni kokoodɔ̃ ò niazoa?
N laaũ hoā ikoyāa dāa?
N zāia ò à kpa kiikeũ tɛɛmaa?
N zāia ò leezu laaji ò shike
ì bāa gbada ò n tua?
Nta Lakii ceshia zuga ò da zɛɛũa?
Àta nu à hemii à yāa?
Ji di sese dà buan?

Ji di dōa kpà kokoosaama?
Ji sese di bòo ì gigijeã gō?
Ji di ì zāia ì laaũ taana kōndō?
In ì i bùtēē, tēē gegee ta gō mōgō,
tēēcē ta nana kōma.

Lakii di sōona kè

Dii tá shimōa nateēde à gu'ēēũ,
ko àbi sōo dāa agobaaũ,
miiakĩn nta tobekē'in?
Miiakĩn nta to à nia kāa?
In kōkōnda nia bi lokocia,
àbi leezuamaji mabēna gandēde yāaji,
ji di ta mabēna kpa'àma?

Gbace bata zāia ì Lakii tōo taa

Di Baanaje ladì ibe hē Ayuban:
Maa Gbāngba,
ń ma tōo taa ñ ma gba miiladia?
Lakii tōotada, jinshimēē tandi.

Di Ayuba jinshì'in ì kē:
Mába hokanda, bumi má jinshiamii?
Sai mà ootata ma leema.
Ma yāahē kù doo, mába ladia mà he mōoda,
ko máa hē kù hwaa, mába yāahe mōoda.

Di Baanaje ladì ì yāahè Ayuban lakiishiāu ì kè:
N̄ shiike doo n̄gõni gbadazo,
má yāalalaamama, n̄ jinshiamaji.
N̄ lala tataa ma yāa zēenajemaa?
N yaaji n̄ yāa zeze kpamama, n̄ yāa bo yāazoa?
N oo gbada bòomamaa?
N leeũ zāia ì gu lugbegbe doo mazoa?
Gbagbake kiikezo gā adohoā,
daaja kpasakezo gā t̄gɔ.
N̄ hūngabobo'àma,
n̄ ututushinaa wa wie zezezo, n̄ à kaa ũ.
N̄ ututushinaa wa wie zezezo, n̄ à labo,
n̄ gēet̄t̄'àma gu tá à bee,
n̄ à kaa t̄ēũ k̄n,
n̄ kegushinia be kaa lahiraũ,
sa'ai má n̄ saabukpaa,
dun n̄ zāia n̄ jēebèe n̄ ookpitezo.

Ayuba ēēzā Lakiin

Di Ayuba hē Baanajen ì kè:
Maa d̄ t̄á n̄ zāia n̄ hokĩnk̄n k̄e,
mbata gandede yāama tá mbi gudea.
N k̄e ji di bi sese lea d̄ā b̄ā?
Inte, yāa tá matà ma'ana d̄ā maa hē,
dabudabu yāa tá dà ma d̄āla.

N kè mà tōlale, ní yāahea,
ní yāalalaa, má jinshiamii.
Ma n yāa mà tōlazo yāa,
tandi ma wieshikè'nzo.
Īadikpaaji ma ma ginde heebò,
ma zūusɔdì zuteede teeũ gushēema.

Baanaje ladi abaakakaana Ayuban

Baanaje yāa be heã kpɛɛ ì yāahè Temani gbān Elifazan ì kè: Ma hūngà'nzo n gbān hwaazo, dun ìta ma yāa hè ì zɛema doo ma zɔɔkɛda Ayubazoa. À diisaa shi sɔhia tāasaa sɔhiazoo, à weezo ma zɔɔkɛda Ayuba gu, sanga tá wàta ì ho kaa ce bii ì wã à kɛzo, ma zɔɔkɛda Ayuba zɛɛda'ěɛ. Má ì zɛena shia, mába kɛa'ěɛ a totokemaa. Atà ma yāa he ì zɛema doo ma zɔɔkɛda Ayubazoa. Di Temani gbān Elifaza Sua gbān Bilidadazo Naama gbān Zofaazo à wèè à kè lata Baanaje hè'ěɛ, di Baanaje Ayuba zɛena shì.

Ayuba zɛena ì ijeān kpɛɛ Baanaje tò ì shì ì gbagbake yāaboũ. Ho tá ibe zo yāa à ladi à làha'in kù hwaa. Ì dajiā ì dakoāzo à nù ì gu kōn ì gbān dāanaazo kōn. À hobèè'izo ì bà, à ì tosaimà, à ì zūu'ě'ě'in ninde tá Baanaje mɔ'in kōn yāaji. Di à koji ì ì gbà azuhwa jinali oocīhozo doodoo.

Baanaje abaakakàa Ayuban kpɛɛzo ì dà yāala. Ì tāana zo dubu wokoi woshiizo, kotosaanaazo dubu sɔbodoo, diinazo dubu hwaa jekiāzo dubu doo. Ì nɔgōni ẽ sɔhia nɛnɛazo àa mɔɔ. Ì nɛnɛ mahɛbo to Yemima, ì hwaabōabo to Kɛzia, ì aabōabo to Kelen

Hapu. Tεε beũ kōn neneni kee ba bee ì yǎake bòo Ayuba nenea bema. À je à gaado jè'èè à dajiã dakoãzo. Ayuba nindekẽã kpεε ì yẽε kè kasɔɔ nizo kahwaa, ì wieshikè ì cĩiniazò ì ṭlakũnaazo ì kpaasosɔɔkpanaazo. Ì kpasakè putuputu, di ì gà.